

DOLNÍ RAKOUSKO
Překvapivě svěží



SVĚŽÍ udržitelnost

Vlakem, autobusem a na kole
na cestách v Dolním Rakousku

WWW.DOLNI-RAKOUSKO.INFO





„S kolem a veřejnou dopravou k nejkrásnějším dolnorakouským cyklotrasám podél průzračných řek, ovocných sadů, stinných sklepních uliček nebo okouzlujících horských panoramat – v této brožuře najdete nejen tipy pro příjezd a odjezd, ale také pro nocleh, návštěvu kulturních a výletních cílů a mnoho dalšího, co využijete pro příjemnou cyklistickou dovolenou. Brožura vás doprovodí na vaší cestě a dovede vás k nejkrásnějším místům pro cyklisty v Dolním Rakousku!“

JOHANNA MIKL-LEITNER
zemská hejtmanka



© NLK/Flizwieser



© Philipp Monhart

„Naše nová publikace představuje podrobný návod pro cyklisty v Dolním Rakousku a zájemcům o cyklistiku usnadní jejich dovolenou včetně příjezdu a odjezdu veřejnými dopravními prostředky. Ukážeme vám jednodenní a vícedenní trasy, které byste určitě měli objevit. V této brožuře najdete nejen nejkrásnější cyklotrasy snadno dostupné veřejnou dopravou, ale také mnoho tipů pro váš perfektní cyklovýlet.“

JOCHEN DANNINGER
*zemský radní pro hospodářství,
cestovní ruch a sport*



Obsah

Veřejná doprava a přeprava jízdních kol v Dolním Rakousku	strana 6
Přeprava vlakem a autobusem	strana 7
Tipy pro přepravu jízdních kol	strana 13
TOP cyklotrasy – návrhy tras	strana 15
Dunajská cyklostezka EuroVelo 6 Požitkářská trasa	strana 18
Dunajská cyklostezka EuroVelo 6 Požitkářská trasa vícedenní	strana 20
Traisentalská cyklostezka Rodinná trasa	strana 22
Traisentalská cyklostezka Požitkářská trasa	strana 24
Traisentalská cyklostezka Požitkářská trasa vícedenní	strana 26
Cyklostezka Kamp-Thaya-March Rodinná trasa	strana 28
Cyklostezka Kamp-Thaya-March Požitkářská trasa	strana 30
Cyklostezka Kamp-Thaya-March Požitkářská trasa vícedenní	strana 32
EuroVelo 9 Rodinná trasa	strana 34
EuroVelo 9 Požitkářská trasa	strana 36
EuroVelo 9 Požitkářská trasa vícedenní	strana 38
Piestingtalská cyklostezka Požitkářská trasa	strana 40
Cyklostezka Triesting-Gölsental Požitkářská trasa vícedenní	strana 42
Cyklostezka Triestingau Požitkářská trasa	strana 44
Iron Curtain Trail EuroVelo 13 Požitkářská trasa vícedenní	strana 46
Ybbstalská cyklostezka Požitkářská trasa vícedenní	strana 48
Thayarunde Požitkářská trasa vícedenní	strana 50



Veřejná doprava a přeprava jízdních kol

v Dolním Rakousku

Udržitelné cestování: kolo, autobus a vlak jdou spolu skvěle dohromady.

Kdo své kolo miluje, ten na něm cestuje.
A když je potřeba, jednoduše ho vezme
s sebou do cyklobusu nebo vlaku.

Dolní Rakousko je jako stvořené pro vyznavače pohodové cyklistiky a sportovce s uvědomělým vztahem k životnímu prostředí. 10 TOP cyklotras se nachází převážně u železničních tratí, jež představují pro příjíždějící a odjíždějící cyklisty zajímavou a snadnou dopravní alternativu k automobilu. Téměř všechny vlaky jezdící v Dolním Rakousku nabízejí přepravu kol v různém množství a v různé kvalitě. Výjimkou jsou noční vlaky jako Nightjet a Euronight.

V tomto prospektu vám chceme poskytnout přehled o veřejných dopravních spojkách, které vás dovezou k TOP cyklotrasám v Dolním Rakousku.

Velmi přátelské k cyklistům jsou vlaky drah Niederösterreich Bahnen s Waldviertelbahn, Wachaubahn, Mariazellerbahn anebo Reblaus-Express. Tam, kde nejsou koleje, vypomůžou cyklobusy nebo cyklotaxi. Vychutnejte si pohodlnou variantu zpáteční cesty a dopřejte mezitím svým lýtkům načerpat novou sílu.

Všechny trasy a tipy na občerstvení v jednom!



S praktickým průvodcem v podobě
DOLNORAKOUSKÉ APLIKACE
www.dolni-rakousko.info/aplikace

Ubytovací zařízení přátelská k cyklistům najdete na
www.dolni-rakousko.info/ubytovani-pratelske-k-cyklistum

Nejhezčí cyklotrasy najdete na
www.dolni-rakousko.info/cyklomapa

Nejlepší tipy na občerstvení najdete na
www.dolni-rakousko.info/kultura-pohostinstvi





Přeprava kol



VLAK

Téměř všechny vlaky, které jezdí v Rakousku, nabízejí přepravu jízdních kol v nejrůznější kvantitě a přepravní kvalitě – vyjma nočních vlaků jako Nightjet a Euronight. Pro bezproblémové cestování s kolem po železnici si přečtěte naše tipy na straně 11. Ve vlacích Railjet jsou vozy určené pro přepravu kol označené čísly 21 nebo 31. Stanice jsou v tomto prospektu označeny odpovídajícím logem (viz symbol vpravo nahoře).

Informace ohledně rezervací a nákupu jízdenek:

- ÖBB: www.oebb.at | aplikace ÖBB Ticket-App | telefonicky na +43 05 1717 | pokladní přepážka na větších nádražích rezervace ve vlacích Railjet povinná, u regionálních vlaků není možná
- Westbahn: www.westbahn.at | aplikace Westbahn App | ve WESTshops na velkých nádražích | s přírážkou přímo ve vlaku rezervace možná, ale není bezpodmínečně nutná
- Niederösterreich Bahnen: www.niederoesterreichbahnen.at doporučuje se rezervace
- VOR: www.vor.at rezervace v cyklobusech není možná
- REGIOJET: www.regiojet.cz | aplikace Regiojet | online na webových stránkách | vybraná prodejní místa
- ČD: www.cd.cz | aplikace Můj vlak | online na webových stránkách | pokladní přepážka na větších nádražích

**TIP,
jak
ušetřit**

ÖBB – Jízdenka Einfach-Raus-Radticket

Veškeré podrobnosti k výhodné jízdence "Einfach-Raus-Radticket" jsou uvedeny také na www.oebb.at/de/tickets-kundenkarten/schueler-gruppen/einfach-raus-ticket



Přeprava kol



AUTOBUS

Tři regionální autobusové linky jezdící kolem cyklostezek jsou během sezóny vybaveny přívěsem s kapacitou až 20 jízdních kol. Autobus se tímto promění v takzvaný "Radtramper". Cyklisté tak mohou autobusovou linku za nepatrný příplatek využít ke svému přemístění. Tato nabídka se perfektně hodí pro absolvování jednotlivých úseků trasy anebo pro dopravení se do cílového bodu anebo návrat zpátky. Zastávky jsou v prospektu označeny odpovídajícím logem (symbol vpravo nahoře). Jízdní kola s doplňkovými konstrukcemi a přívěsy jsou z přepravy vyloučena.

AUTOBUSOVÁ LINKA	TRASA/CYKLOSTEZKA	PROVOZ CYKLOBUSU
656	Ybbstal: Waidhofen/Ybbs–Lunz am See	denně od července do srpna
		so, ne, svátky květen až říjen

Podrobné informace: www.mostviertel.at/radtramper-bus-4

696	Traisental: St. Pölten–Lilienfeld–Kernhof	denně od července do srpna
		so, ne, svátky květen až říjen

Podrobné informace: www.traisentalradweg.at/radtramper-bus

764	Thayatal: Göpfritz–Slavonice–Drosendorf	pá–ne, svátky květen až říjen
-----	--	----------------------------------

Podrobné informace: www.waldviertel.at/thayarunde-radtramper



Tipy pro přepravu kol

KOLO A VLAK

- Informujte se u přehledu řazení vozů, kde se nachází vagon pro přepravu jízdních kol.
- Ve vozech Railjet je možné přepravovat kola ve vagonech č. 21 a 31.
- Symbol kola na přehledu řazení vozů a na vlakových dveřích označuje vagon, v kterém je možné přepravovat jízdní kola.
- Téměř ve všech vlacích v Rakousku si musí cestující kolo naložit sám.
- Přeprava lehokol a přívěsů je v dálkové a regionální dopravě možná jen omezeně.

Ve vozech Regiojet na lince Praha–Vídeň označené písmenem R (rychlíková linka R8) je potřeba kolo umístit na stojan nebo do vyhrazeného oddílu, který je na začátku, případně na konci vozu.

KOLO A AUTOBUS

- Tři regionální autobusové linky, které jezdí podél cyklostezek, mají během sezóny autobusy vybavené přívěsy s kapacitou až 20 jízdních kol. Za přepravu kol se platí malý příplatek.
- Všechny zastávky pro cyklisty poznáte podle speciální cedule.
- Jízdní kola s přídatnými konstrukcemi a přívěsy jsou z přepravy bohužel vyloučena.

Autobusová společnost Flixbus jezdí několikrát denně na lince Praha–Vídeň a nabízí možnost přepravu kol za poplatek.

Přejeme vám nezapomenutelné dny na dolnorakouských cyklotrasách – příjemný příjezd a odjezd! Vše o dolnorakouských TOP cyklotrasách najdete také na **www.dolni-rakousko.info/top-cyklotrasy**

**Raiffeisen
Meine Bank**



WAS EINER NICHT SCHAFFT, DAS SCHAFFEN VIELE.

Dieser Gedanke hat Raiffeisen zur stärksten Gemeinschaft Österreichs gemacht – mit über 4 Millionen Kunden. Das schafft Sicherheit – und davon hat jeder Einzelne etwas. In mehr als 1.900 Bankstellen in allen Regionen des Landes. Mit echten Beratern, die Ihnen persönlich zur Seite stehen. Und mit Mein ELBA, Österreichs persönlichstem und meistgenutztem Finanzportal. Nutzen auch Sie die Vorteile der stärksten Gemeinschaft Österreichs. Mehr auf raiffeisen.at

WAS EINER NICHT SCHAFFT,
DAS SCHAFFEN VIELE.





TOP cyklotrasy

NÁVRHY TRAS



**RUNDUMSCHUTZ
IMMER UND ÜBERALL.
WIR SCHAFFEN DAS.**

Unfall^{plus}
**Das Sicherheitsnetz für Beruf,
Freizeit, zu Hause und unterwegs.**

- Schützt Sie vor den finanziellen Folgen eines Unfalls
- Rund um die Uhr, das ganze Jahr, weltweit
- Flexible Leistungsbausteine individuell kombinierbar

**Optional: bis zur 8-fachen Leistung
bei bleibender Invalidität und Progression plus**

Das Produktinformationsblatt
finden Sie auf unserer Website.

www.nv.at



Die Niederösterreichische
Versicherung

Wir schaffen das.

TOP cyklotrasy

VARIANTY TRAS

TRASA	RODINNÁ TRASA (DO 30 KM)	POŽITKÁŘSKÁ TRASA (30–65 KM)	POŽITKÁŘSKÁ TRASA VÍCEDENNÍ (NAD 65 KM)
Dunajská cyklostezka EuroVelo 6			
Traisentalská cyklostezka			
Cyklostezka Kamp-Thaya-March			
EuroVelo 9			
Cyklostezka Triesting-Gölsental			
Cyklostezka Triestingau			
Iron Curtain Trail EuroVelo 13			
Ybbstalská cyklostezka			
Piestingtalská cyklostezka			
Thayarunde			

Dunajská cyklostezka EuroVelo 6

POŽITKÁŘSKÁ TRASA



PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD na nádraží Westbahnhof Vídeň, z kterého jezdí v hodinových intervalech komfortní vlaky Cityjet, kterými dojedete za 1 hodinu a 16 minut do městečka Ybbs an der Donau. Z nádraží v Ybbsu vyjdete východem směrem k parkovišti Park & Ride. Po ulicích Bahngasse a Eggingbachstraße se dostanete na B25, kterou přejedete na druhou stranu, a pokračujete podél této silnice po cyklostezce, až po 300 metrech přijedete na jižní trasu Dunajské cyklostezky. Mezi Kremsem a Emmersdorfem navíc jezdí vlak drah Wachaubahn, kterým můžeme absolvovat také částečné úseky. Na cestu z Kremsu můžete využít regionální expres, který jezdí v hodinovém intervalu a za cca hodinu vás doveze do Vídně na nádraží Franz-Josefs-Bahnhof. Také ze St. Pöltnu můžete každý den v hodinových intervalech přejet vlakem do měst Ybbs (doba jízdy 32 min) a Krems (doba jízdy 36 min).

POPIS TRASY

Po jižním břehu Dunajské cyklostezky jedete do obce Arnsdorf, kde se převozem převezete na druhou stranu Dunaje. Z městečka Spitz pokračujete po Dunajské cyklostezce po severním břehu přes Weißenkirchen a známé městečko Dürnstein, až se dostanete do okouzlující historické městské části Krems Stein. Celá trasa je vedená mimo dopravu a je velmi dobře značená. Podél celého úseku se na obou stranách Dunaje nachází bezpočet vinných šenků, v nichž můžete ochutnat regionální pochoutky a výtečná vína.

★ ZAJÍMAVOSTI

- *Místa k odpočinku a koupání u Dunaje*
- *Historická města Melk, Stein a Krems a dále klášter Melk*
- *Vínice a vinné šenky*

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- *Kratší varianta z Melku do Kremsu – 35 km a doba jízdy 2 h 15 min*
- *Pokračování po Dunajské cyklostezce až do Vídně (cca 5 h)*

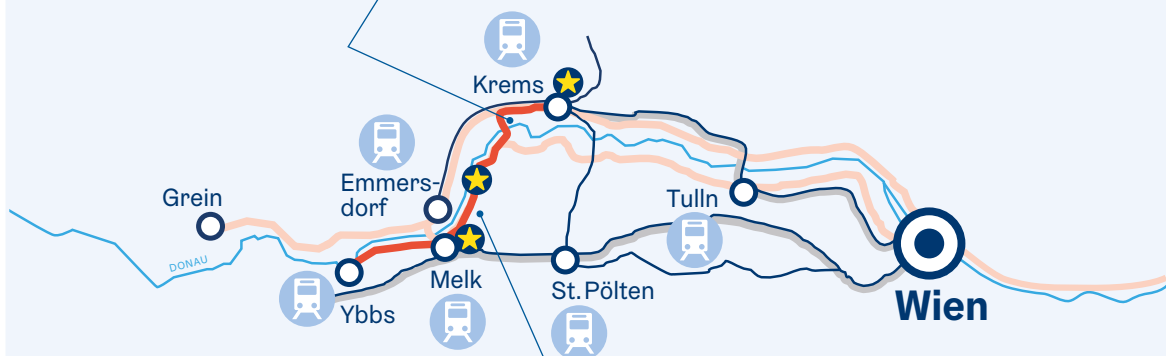
www.dolni-rakousko.info/dunajska-cyklostezka

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip

K

„Die Wachauer Nase“
www.niederoesterreich.at/ausflugsziele/a-wachauer-nase



Gasthof Stumpfer v Schönbüchel
www.stumpfer.com

W

**TIP,
jak ušetřit**
 ÖBB – JÍZDENKA
 "EINFACH-RAUS-
 RADTICKET"

TRASA

Průběh	Ybbs–Krems
Délka	62 km
Časová náročnost	4 h 30 min
Cesta tam/zpět	1h 16 min 1h
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    

Dunajská cyklostezka EuroVelo 6

POŽITKÁŘSKÁ TRASA VÍCEDENNÍ



PŘÍJEZD/ODJEZD

Linc je velmi dobře dostupný z Vídně hlavního nádraží (Wien Hauptbahnhof), na které se dostanete vlaky ČD nebo Regiojet. Z vídeňského hlavního nádraží vás dopraví vlaky Railjet nebo Westbahn za cca 1 hodinu 15 minut do Lince. Převoz jízdních kol je omezený a je nutná rezervace předem.

POPIS TRASY

Z hlavního nádraží (Hauptbahnhof) v Linci se vydáte přes náměstí Hauptplatz a centrum města k Dunaji. Cyklostezka vede podél severního břehu Dunaje až do Greinu a dále pak do cca 45 kilometrů vzdáleného Emmersdorfu. Projíždíte okouzlující krajinou Wachau, kolem mnoha vinic a vinných šenků, takzvaných "Heurige". Několik kilometrů za městem Krems přejedete na jižní stranu Dunaje, kde se nachází malé městečko Traismauer se šarmantními vinařstvími. Z Traismaueru pokračujete po jižní straně Dunaje dalších cca 60 kilometrů do Vídně Heiligenstadt. Během trasy máte neustále možnost využít jako podporu během jízdy vlak.

★ ZAJÍMAVOSTI

- *Historické části měst Linz, Melk, Stein a Krems*
- *Wachau s vinnými šenkami a vinicemi*
- *Klášter Melk, klášter Göttweig a klášter Klosterneuburg*

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- *Střídání břehů během jízdy díky mostům a převozům*
- *Varianta z Traismaueru po Traisentalské cyklostezce*

Tipy na ubytování přátelské k cyklistům najdete tady:

www.dolni-rakousko.info/ubytovani-pratelске-k-cyklistum-dunajska-cyklostezka-eurovelo-6

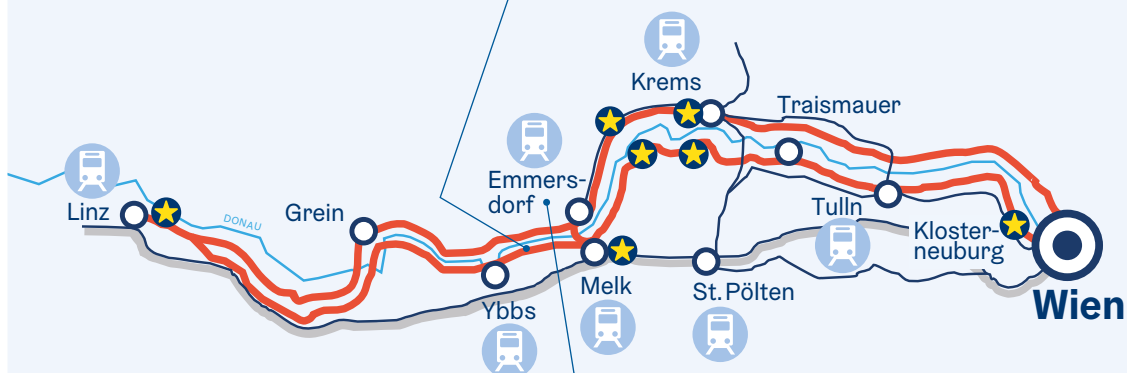
1.den	Linz – Grein	60 km
2.den	Grein – Emmersdorf	45 km
3.den	Emmersdorf – Traismauer	55 km
4.den	Traismauer – Wien	60 km

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip

K

Stadtmuseum Arelape
www.poechlarn.at/Stadtmuseum_Arelape-Bechelaren-Poechlarn



Kirchenwirt ve Weißenkirchen
www.kirchenwirt-wachau.at

W

TRASA

Průběh	Linz–Viedeň
Délka	220 km
Časová náročnost	15 h ve 4 dnech
Cesta tam/zpět	1 h 30 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    

Traisentalská cyklostezka

RODINNÁ TRASA



PŘÍJEZD/ODJEZD

VPříjezd s ČD na nádraží Westbahnhof Vídeň. Odtud dojedete po nové trati Westbahnstrecke za cca 30 minut do St. Pöltnu. V rychlém regionálním vlaku je garantovaný bezbariérový přístup. V St. Pöltnu přestoupíte do motorového vlaku směrem Schrambach. Tady je nutno mít na paměti omezení kapacity jízdních kol na tři kola v jednom vagonu.

Tip, jak ušetřit: Pro toto spojení platí také výhodná jízdenka „Einfach-Raus-Radticket“ pro skupiny od dvou osob.

POPIS TRASY

Z konečné stanice dráhy Traisentalbahn ve Schrambachu vede trasa po Traisentalské cyklostezce až k odbočce směrem na Hohenberg. Pokračujete pak po cyklostezce Türritzer Bahnradweg s povrchem z recyklovaného asfaltu a mimo motorovou dopravu až k přírodnímu zážitkovému koupališti v obci Türritz.

★ ZAJÍMAVOSTI

- Průjezd třemi tunely na "Železniční cyklostezce"
- Eibl-Jet (nejmodernější bobová dráha Rakouska)
- Přírodní zážitkové koupaliště "Naturerlebnisbad" v Türritzu

VARIANTA A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- Schrambach–Türritz – Schrambach–Traisen
Cesta zpět vlakem z Traisenu



Jízda na kole s dětmi po cyklostezce „Skvělá tunelová trasa“:

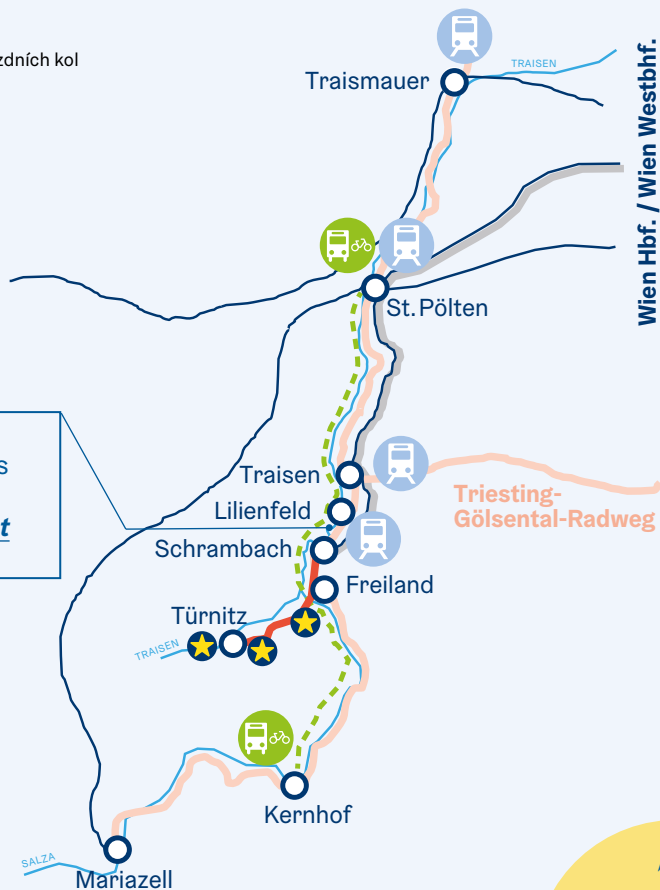
www.dolni-rakousko.info/skvela-tunelova-trasa

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  autobusová linka s přepravou jízdních kol
-  nádraží
-  autobusová zastávka
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  zajímavost
-  gastronomický tip



Leopold – Unser Wirtshaus
v Lilienfeld
www.wirtshaus-leopold.at



TIP,
jak ušetřit
ÖBB – JÍZDENKA
"EINFACH-RAUS-
RADTICKET"

TRASA

Průběh	Schrambach–Tünnitz
Délka	24 km – tam a zpět
Časová náročnost	2 h
Cesta tam/zpět	vždy 1,5 h 1x přestup
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    

Traisentalská cyklostezka

POŽITKÁŘSKÁ TRASA



PŘÍJEZD/ODJEZD

Na stanici hlavního nádraží dojedete s vlakovými spoji ČD nebo Regiojet. V 7.55 hod jede Railjet z Vídně do železniční stanice St. Pölten Hauptbahnhof. Rezervace pro jízdní kola je nutná. Na hlavním nádraží v St. Pöltenu přestoupíte do cyklobusu Radtramper-Bus 696, jenž odjíždí v 8.45 hod a s několika zastávkami dojezdí za 1,5 hodin do Kernhof-Gscheidu. Kdo si chcete užít sjezd (strmý a točitý) z Gscheidu, vystoupí na předposlední zastávce (Kernhof - odbočka Thaler!). Alternativně se dá do celé oblasti Traisental mezi St. Pöltenem a Schrambachem přijet vlakem (Cityjet a Traisentalbahn), který jezdí denně v hodinových intervalech, čímž lze komfortně zvládnout i částečné úseky.

POPIS TRASY

V Kernhofu začíná přímo u starého nádraží Traisentalská cyklostezka (Traisental-Radweg) směrem na St. Aegydam Neuwalde. Cyklostezka kopíruje tok řeky Traisen až do St. Pöltenu, její povrch je asfaltový a je velmi dobře značená. V St. Pöltenu je cesta k nádraží od Traisentalské cyklostezky také velmi dobře značená a dojedete tam po pár set metrech.

★ ZAJÍMAVOSTI

- *Velbloudí divadlo a Bílé ZOO (Weißer Zoo) v Kernhofu*
- *Skvělé prostředí s regionálními lahůdkami na bývalém nádraží v městečku St. Aegydam Neuwalde v Süßmeisterei Mahonie*
- *Rekreační oblast Seen-Erlebnis v St. Pöltenu*

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- *Železniční cyklostezka Türnitzer Bahnradweg*
- *Cesta zpět do Vídně po cyklostezce Triesting-Gölsental a Eurovelo9*

www.dolni-rakousko.info/traisental-ska-cyklostezka

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  autobusová linka s přepravou jízdních kol
-  nádraží
-  autobusová zastávka
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip



Wien Hbf. / Wien Westbhf.

Triesting-Gölsental-Radweg

W

Landgasthof
„Zum Blumentritt“ ve
St. Aegyd am Neuwalde
www.zumblumentritt.at

K

Muzeum
Dolního Rakouska
www.museumnoe.at

TRASA

Průběh	Kernhof–St.Pölten
Délka	56 km
Časová náročnost	3 h 45 min
Cesta tam/zpět	2 h 11 min 34 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    

Traisentalská cyklostezka

POŽITKÁŘSKÁ TRASA VÍCEDENNÍ



PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD na nádraží Westbahnhof Vídeň. Poté pokračujete vlakem do železniční stanice St. Pölten hlavní nádraží s bezbariérovým vlakem Cityjet, cesta trvá 34 minut. V St. Pöltenu přestoupíte na Mariazelskou úzkokolejku, kde potřebujete samostatnou jízdenku pro jízdní kolo (informace u Niederösterreich Bahnen). Místo na kolo je nutné rezervovat předem. Na konci druhého dne cyklotrasy přijedete do městečka Traismauer nebo Tullnerfeld. Odtud je možné se vrátit do Vídně s přestupem v St. Pöltenu, cesta trvá přibližně 1 hodinu, nebo spojem S40 přímo na nádraží Franz-Josefs-Bahnhof.

POPIS TRASY

Z nádraží v Mariazell projedete historickým centrem kolem baziliky, sjedete serpentínami z kopce Kreuzberg dolů směrem na Walster a jezero Hubertussee. Za jezerem stoupáte od Ulreichsbergu stále nahoru až na Gscheid. Z průsmyku „Gscheid“ v nadmořské výšce 970 m vede trasa až do Traismaueru dolů podél řeky Traisen.

★ ZAJÍMAVOSTI

- *Historické staré město a bazilika Mariazell*
- *Idylické jezero Hubertussee v údolí řeky Weiße Walster*
- *Kulinářské pochoutky v hospůdce Wuchtlwirtin u jezera Hubertussee*
- *Nádherné prostředí s regionálními specialitami na bývalém nádraží v St. Aegydu am Neuwalde v Süßmeisterei Mahonie*

1.den	Mariazell–Lilienfeld	62 km
2.den	Lilienfeld–Traismauer	49 km

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

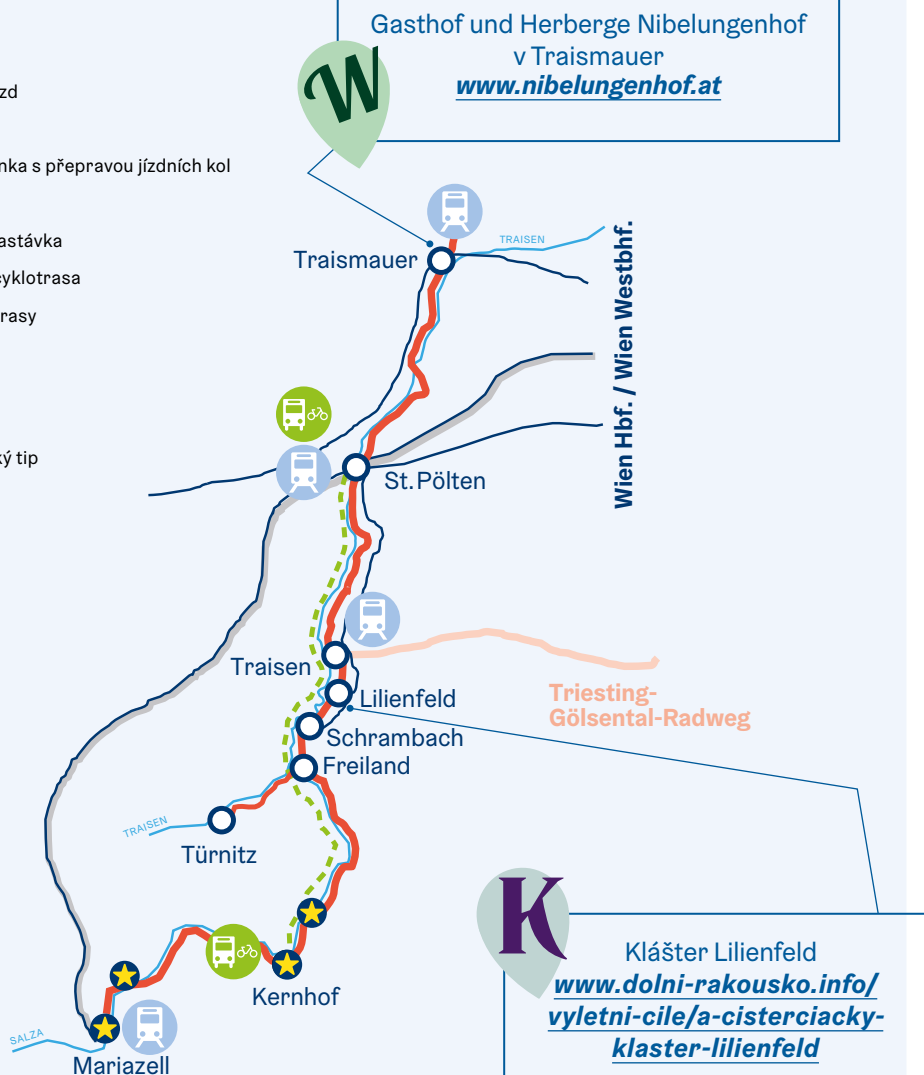
- *Zajížd'ka po cyklostezce Bahnradweg do Türnitzte*
- *Pokračování po cyklostezce Triesting-Gölsental z Traisenu*

Tipy pro ubytování přátelské k cyklistům najdete tady.

www.dolni-rakousko.info/ubytovani-pratelske-k-cyklistum-traisental-ska-cyklostezka

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  autobusová linka s přepravou jízdních kol
-  nádraží
-  autobusová zastávka
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip



TRASA

Průběh	Mariazell–Traismauer
Délka	111 km
Časová náročnost	7,5 h ve 2 dnech
Cesta tam/zpět	3 h 9 min 56 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    

Cyklotrasa Kamp-Thaya-March

RODINNÁ TRASA V BLÍZKOSTI



PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD nebo Regiojet na hlavní vlakové nádraží Vídeň (Wien Hauptbahnhof). Do Rabensburgu dojedete z Vídně pohodlně bez přestupu za cca 1 hodinu a 15 minut bezbariérovým dvoupatrovým vlakem drah Nordbahn. Odjezd je pak možný z nádraží Hohenau na stejné trase jako příjezd.

Tip, jak ušetřit: Pro tento spoj platí výhodná jízdenka "Einfach-Raus-Radticket" pro skupiny od dvou osob.

POPIS TRASY

Po příjezdu do Rabensburgu stačí ujet jen pár metrů a ocitnete se na východním okraji obce, kde již čekají první napínavé zážitky na zážitkové lužní stezce "Au-Erlebnispfad" v divoce romantické lužní oblasti řeky March. Během průběhu trasy objevíte další atrakce jako Lama-Wiesn, zážitkové dětské hřiště Kindertal s několika vinnými šenkami v okolí a rybník s možností koupání Aubad v Hohenau an der March. Pokud by bylo na koupání chladno, lze jako alternativu navštívit ptačí oblast, tzv. "vogel.schau.plätze" jižně od Hohenau.

★ ZAJÍMAVOSTI

- Zážitková stezka "Au-Erlebnispfad" s rozhlednou a "Lama-Wiesn" v Rabensburgu
- Přírodní koupání „Aubad in Hohenau“
- Ptačí oblast "vogel.schau.plätze" v Hohenau an der March

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- Z Hohenau pokračování po cyklostezce Kamp-Thaya-March směrem na Angern.
Možnost kdykoliv přistoupit do vlaku na trati Nordbahn vedoucí rovnoběžně s cyklostezkou



Jízda na kole s dětmi po cyklostezce „Po stopách přírody“:

www.dolni-rakousko.info/po-stopach-prirody

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  státní hranice
-  zajímavost



**TIP,
jak ušetřit**
ÖBB - JÍZDENKA
"EINFACH-RAUS-
RADTICKET"

TRASA

Průběh	Rabensburg–Hohenau
Délka	11 km
Časová náročnost	1h
Cesta tam/zpět	1 h 18 min 1 h 15 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    

Cyklostezka Kamp-Thaya-March

POŽITKÁŘSKÁ TRASA



PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD nebo Regiojet na hlavní vlakové nádraží ve Vídni (Wien Hauptbahnhof). Do Hohenau an der March lze z hlavního nádraží pohodlně dojet bez přesedání za cca 1 hodinu a 15 minut bezbariérovým dvoupatrovým vlakem drah Nordbahn. Z nádraží v Hohenau je to jen pár metrů do centra obce a na cyklostezku Kamp-Thaya-March (KTM). Odjezd z nádraží Marchegg do Vídně na hlavní nádraží je možný o víkendech v hodinových intervalech regionálními expresními vlaky. Doba jízdy je cca 45 minut.

POPIS TRASY

Po několika metrech dojedete do centra obce Hohenau, odkud je cyklostezka KTM dobře značená a vede přímo k ptačí oblasti, tzv. "vogel.schau.plätze" jižně od Hohenau. Na teprve nedávno otevřeném úseku cyklostezky KTM jedete podél řeky March (Morava) a přes druhově bohaté lužní lesy. Vyplatí se odbočit na cyklostezku March-Panorama-Radroute do vesnice Sierndorf an der March k papežské kapli, a to nejen kvůli výhledu až do malých Karpat.

★ ZAJÍMAVOSTI

- Přírodní koupání „Aubad in Hohenau“
- Ptačí oblast "vogel.schau.plätze" v Hohenau an der March
- Pozorování čápů v Marcheggu do konce srpna
- March-Thaya-Zentrum v Hohenau

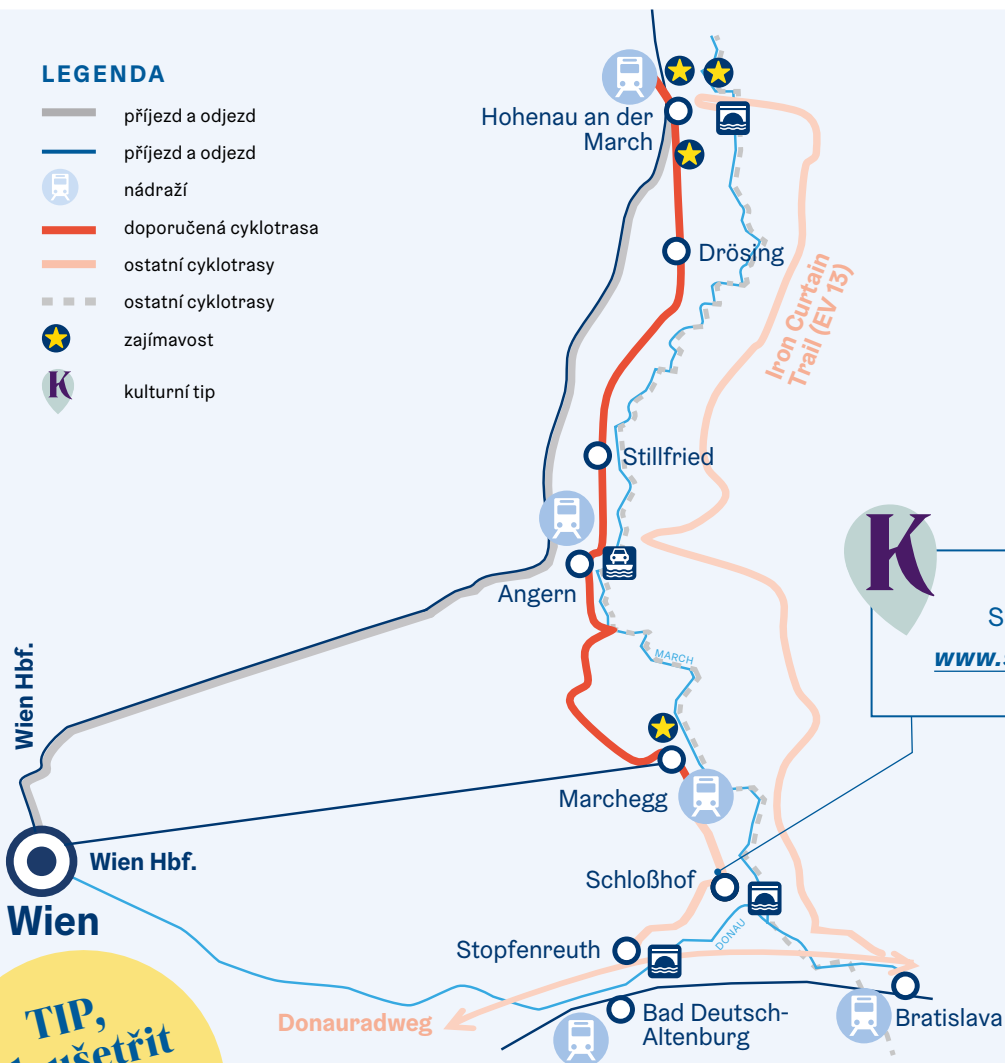
VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- Odbočka do Schloßhofu – 10 km tam a zpět
- Velmi dobrá kombinace s trasou Iron Curtain Trail EuroVelo 13 – možné přejet řeku March v Hohenau na druhou stranu, rybaření u Schloßhofu

www.dolni-rakousko.info/cyklostezka-kamp-thaya-march

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  příjezd a odjezd
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  ostatní cyklotrasy
-  zajímavost
-  kulturní tip



**TIP,
jak ušetřit**
ÖBB – JÍZDENKA
"EINFACH-RAUS-
RADTICKET"

TRASA

Průběh	Hohenau–Marchegg
Délka	59 km
Časová náročnost	4 h
Cesta tam/zpět	1 h 14 min 43 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    



Cyklostezka Kamp-Thaya-March

POŽITKÁŘSKÁ TRASA VÍCEDENNÍ

PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD nebo Regiojet na hlavní vlakové nádraží ve Vídni (Wien Hauptbahnhof). Dále z vlakového nádraží ve Vídni můžete pro příjezd a odjezd využít Dráhy císaře Františka Josefa (Franz-Josefs-Bahn) z nádraží Wien Heiligenstadt do Schwarzenau ve Waldviertelu, cesta trvá cca 1 hodinu 45 minut a je bez přestupu. Vlaky jsou dvoupatrové a umožňují bezbariérový přístup. Cesta zpět je podstatně kratší a vlaky jezdí každodenně v hodinových intervalech. Cesta z Kremsu do železniční stanice Wien Heiligenstadt trvá 1 hodinu. I tady jezdí bezbariérové dvoupodlažní vlaky s víceúčelovými oddíly.

POPIS TRASY

Trasa vede z nádraží Schwarzenau ve Waldviertelu od ulice Bahnhofstraße až ke křižovatce s B2. Tady odbočíte doprava a jedete 200 m po Bundesstraße směrem k zámku Schwarzenau/Ortszentrum, kdy pak zabočíte doleva do ulice Thayagasse. Od tohoto místa je již značená cyklostezka Kamp-Thaya-March (KTM) až k nádraží ve městě Krems. Tato trasa je z důvodu převýšení také velmi vhodná pro elektrokola. **Tip:** Cyklostezku můžete projet rovněž z Kremsu do Schwarzenau.

★ ZAJÍMAVOSTI

- *Nocleh v hotelu Ottenstein*
- *Nocleh v hostinci kláštera Altenburg*
- *Sokolnictví na zámku Waldreichs – památka UNESCO*
- *Langenlois – největší vinařské město*
- *Rakouska se světem vína*
- *LOISIUM WeinErlebnisWelt*
- *Krems a Stein s krásnými historickými centry Kunstmeile Krems s četnými kulturními institucemi jako jsou Landesgalerie Niederösterreich, Kunsthalle Krems nebo Karikaturmuseum.*

1.den Schwarzenau–Ottenstein 47 km

2.den Ottenstein–Altenburg 27 km

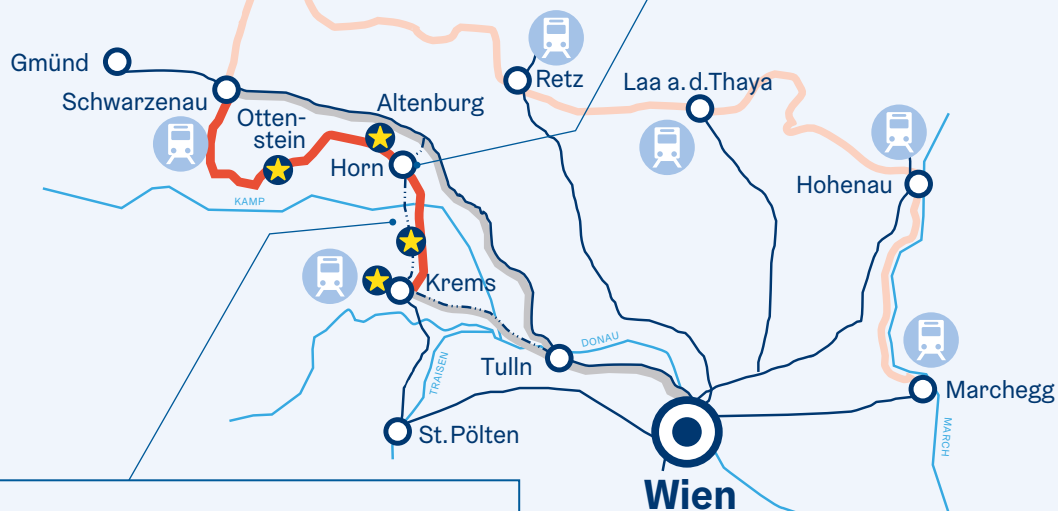
3.den Altenburg–Krems 46 km

Tipy pro ubytování přátelské k cyklistům najdete tady.

www.dolni-rakousko.info/ubytovani-pratelske-k-cyklistum-traisental-ska-cyklostezka

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip



Gasthaus Gutmann v Zöbingu
www.gasthaus-gutmann.com

Museum Horn
www.museumhorn.at

**TIP,
jak ušetřit**
ÖBB – JÍZDENKA
"EINFACH-RAUS-
RADTICKET"

TRASA

Průběh	Schwarzenau–Krems
Délka	120 km
Časová náročnost	8 h ve 3 dnech
Cesta tam/zpět	1h 45 min 1 h
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    

EuroVelo 9

RODINNÁ TRASA



PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD nebo Regiojet na hlavní vlakové nádraží ve Vídni (Wien Hauptbahnhof). Z vídeňského nádraží jede regionální vlak přes Wr. Neustadt cca 1 hodinu a 15 minut do Bad Erlachu. Rychlejší spojení sice nabízí dopravní společnost Railjet, jejíž vlaky jsou ale schopné přepravit jen 5 jízdních kol na každý vlak a je nutná rezervace. Vagony jsou většinou dvoupodlažní a umožňují bezbariérový přístup. Cesta zpět je podstatně kratší a vlaky jezdí ve velmi dobrých intervalech. Jízda vlakem z Wr. Neustadt do nádraží Wien Hauptbahnhof trvá regionálním vlakem 48 minut.

POPIS TRASY

EuroVelo 9 vede kolem nádraží v Bad Erlachu, takže přímo před nádražím můžete jednoduše vyjet po ulici Bahngasse směrem na jih a po několika minutách přijedete na naučnou přírodní stezku Leitha-Ursprung u soutoku řek Leitha a Pitten. Pokračujete dále po EuroVelo 9 až do Wr. Neustadt k parku Akademiefeld, vstup „Deijkoff Türl“. Parkem se pak vydáte severozápadním směrem k náměstí Maria-Theresienplatz a dále k východu v Grazer Straße. Odtud jedete rovně po Burggasse a Bahngasse a dojedete přímo k hlavnímu nádraží ve Wr. Neustadt.

★ ZAJÍMAVOSTI

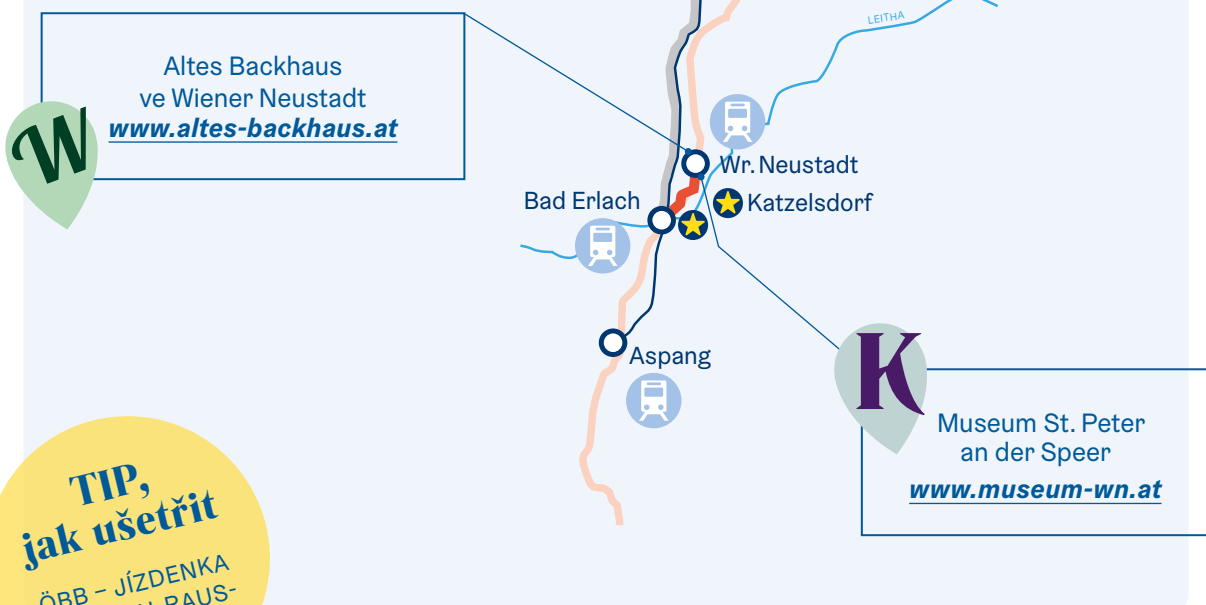
- Přírodní naučná stezka „Leitha-Ursprung“
- Několik přírodních míst ke koupání na řece Leitha, např. kousek před Katzelsdorfem u brodu
- Muzeum cínových figurek v Katzelsdorfu s pohádkami a pověstmi
- Skotský náhorní skot v Katzelsdorfu



Jízda na kole s dětmi po cyklostezce „Proti proudu Litavy“:
www.dolni-rakousko.info/proti-proudu-litavy

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip



Altes Backhaus
ve Wiener Neustadt
www.altes-backhaus.at

Museum St. Peter
an der Speer
www.museum-wn.at

TIP,
jak ušetřit

ÖBB – JÍZDENKA
"EINFACH-RAUS-
RADTICKET"

TRASA

Průběh	Bad Erlach– Wr. Neustadt
Délka	15,5 km
Časová náročnost	1,5 h
Cesta tam/zpět	1 h 11 min 48 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    

EuroVelo 9

POŽITKÁŘSKÁ TRASA



PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD nebo Regiojet na hlavní vlakové nádraží ve Vídni (Wien Hauptbahnhof). Do Wiener Neustadt lze pohodlně dojet vlaky Railjet a regionálními vlaky z vídeňského nádraží. Regionální vlaky mezi Vídní a Wr. Neustadt stejně jako regionální expresní vlak z Wr. Neustadt jsou převážně bezbariérové a mají víceúčelové oddíly.

POPIS TRASY

Tam, kde se kdysi přepravovalo na lodích z Wiener Neustadt do Vídně uhlí, dřevo a cihly, vede dnes podél vodního kanálu Wiener Neustädter Kanal cyklostezka Thermenradweg. Tato tzv. Termální cyklostezka je velmi dobře koncipovaný úsek trasy EuroVelo 9 v délce přibližně 55 km, který spojuje Vídeň s obcí Klein Wolkersdorf u Wiener Neustadt. Trasa nabízí spoustu výhledů a příjemnou jízdu, i když směrem na Vídeň stále s mírným stoupáním. Wiener Neustädter Kanal a místa na březích kanálů vyprávějí zajímavé příběhy z kulturních dějin a představují pestrý prostor pro objevování. A stále ve výhledu: mírné kopečky jihovýchodního okraje Vídeňského lesa, kde se skvěle daří vínu.

★ ZAJÍMAVOSTI

- Zážitek v region Wiener Neustädter Kanal
- Římské lázně Baden
- Zámecký park Laxenburg

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- Výlet po vinařské cyklostezce Weingartenradweg
- Možnost kombinace EuroVelo 9 (úsek Thermenradweg) s cyklostezkou Triestingauradweg

www.dolni-rakousko.info/eurovelo-9

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  zajímavost
-  kulturní tip



**TIP,
jak ušetřit**

ÖBB – JÍZDENKA
"EINFACH-RAUS-
RADTICKET"

TRASA

Průběh	Wr. Neustadt– Wien Hauptbahnhof
Délka	55 km
Časová náročnost	4 h
Cesta tam/zpět	30 min
Přátelská k dětem	   
Rozmanitost	   

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	   
Kvalita převozu jízdních kol	   
Frekvence spojení	   
Přeprava kol podél trasy	   

EuroVelo 9

POŽITKÁŘSKÁ TRASA VÍCEDENNÍ



PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD nebo Regiojet na hlavní vlakové nádraží ve Vídni (Wien Hauptbahnhof). Nádraží Tauchen-Schaueregg leží již ve Štýrsku, z vídeňského hlavního nádraží tam ale lze pohodlně dojet vlaky Railjet a regionálními vlaky za 1 hodinu 23 minut s jedním přestupem ve Wr. Neustadt. Další možné spojení: regionálním vlakem do Wr. Neustadt, kde přestoupíte do regionálního expresu. Doba jízdy se prodlouží o 26 minut, ale není nutná žádná rezervace místa na jízdní kolo předem a platí rovněž výhodná jízdenka "Einfach-Raus-Radticket". Regionální vlaky mezi Vídní a Wr. Neustadt i regionální expresní vlaky z Wr. Neustadt jsou převážně bezbariérové a jsou v nich umístěné víceúčelové oddíly. O víkendu jezdí jednotlivé vlaky z/do Aspangu a Tauchen-Schauereggu přímo z vídeňského hlavního nádraží, čímž odpadne přestupování ve Wr. Neustadt.

POPIS TRASY

Od nádraží Tauchen-Schaueregg nejdříve překonáte několik výškových metrů, než přijedete na cyklostezku EuroVelo 9. Z nádraží vyjedete po silnici Tauchener Straße a kousek před silnicí B54 odbočíte vpravo na paralelně vedoucí cestu. Do Mönichkirchenu vás čeká převýšení cca 300 metrů. Kdo nechce zdolat tento výstup na kole, může z vlaku vystoupit již v Aspangu. Z Aspangu do Wiener Neustadt a pak dále oblastí Thermenregion Wienerwald až do Vídně se jede stále z kopce dolů. Cesta zpět je velmi jednoduchá, poněvadž EuroVelo 9 vede přímo k hlavnímu nádraží ve Vídni.

★ ZAJÍMAVOSTI

- Zážitkový region Wiener Neustädter Kanal; římské lázně v Badenu; zámecký park Laxenburg ➤ hrad Grimmenstein ➤ Geopark Aspang
- Therme Linsberg Asia; ➤ Akademienpark Wiener Neustadt

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- Jako jednodenní trasa z Wr. Neustadt | možnost kombinace s cyklostezkou Schwarztalradweg do Reichenau-Payerbachu
- Jako jednodenní trasa z Leobersdorfu | možnost kombinace s cyklostezkou Triesting-Gölsental-Radweg
- Jako jednodenní trasa v kombinaci s cyklostezkami Triestingau-Radweg a Thermenradweg

Tipy pro ubytování přátelské k cyklistům najdete tady:

www.dolni-rakousko.info/ubytovani-pratelske-k-cyklistum-eurovelo-9

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  zajímavost
-  gastronomický tip
-  kulturní tip



TRASA

Průběh	Tauchen-Schaueregg – Wien
Délka	1. den 56 km 2. den 55 km
Časová náročnost	8 h ve 2 dnech
Cesta tam/zpět	1 h 23 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    



Piestingtalská cyklostezka

POŽITKÁŘSKÁ TRASA

PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD nebo Regiojet na hlavní vlakové nádraží ve Vídni (Wien Hauptbahnhof). Do Gutensteinu lze pohodlně dojet z hlavního nádraží ve Vídni vlaky Railjet a regionálními vlaky s jedním přestupem za 1 hodinu 30 minut. Další možné spojení je regionálním vlakem z vídeňského hlavního nádraží do Wr. Neustadt a pak s jedním přestupem na regionální vlak do Gutensteinu. Doba jízdy se prodlouží o 29 minut, ale není nutná rezervace místa pro jízdní kolo a platí zde zvýhodněná jízdenka "Einfach-Raus-Radticket". O víkendech i svátcích jezdí dokonce přímý regionální vlak z hlavního nádraží ve Vídni do Gutensteinu, vlak je bezbariérový a má víceúčelový oddíl. Tímto spojem tak odpadne přestupování ve Wr. Neustadt. Zpátky lze cestovat vlakem do Vídně hlavního nádraží přes Leobersdorf ve 30 minutovém intervalu a s bezbariérovou úpravou. Mezi obcemi Gutenstein a Wöllersdorf vede Piestingtalská cyklostezka (Piestingtal-Radweg) průběžně paralelně se železnicí Gutensteinerbahn, po které jezdí vlaky denně a během dne v hodinovém intervalu. Tímto se dají bez problémů zvládnout i částečné úseky.

POPIS TRASY

Nádraží Gutenstein leží jen pár metrů od Piestingtalské cyklostezky. Od nádraží musíte jet po ulici Bahngasse až k ulici Alleegasse, po které vede Piestingtalská cyklostezka, v Sollenau pokračujete po Piestingtalské cyklostezce dalších 5 km, než dojedete na EuroVelo 9 směr Vídeň. V Leobersdorfu se k nádraží vydáte po Schulgasse a cyklostezce podél silnice B18.

★ ZAJÍMAVOSTI

- Turistický a vodní svět vodopádů Myrafälle v Muggendorfu – zájžd'ka cca 13 km
- Zážitkový svět "Alpaka Erlebniswelt" a produkty z borovice limba ve Waldegg
- Koupaliště Waldbad v Markt Piestingu – jedno z nejkrásnějších koupališť – u borovicového lesa

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- Další jízda z Gutensteinu strmým stoupáním do obce Rohr im Gebirge – 16 km

www.dolni-rakousko.info/piestingtalska-cyklostezka

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  zajímavost
-  kulturní tip



Muzeum smolaření a
Naučná smolařská stezka Hernstein
www.niederoesterreich.at/ausflugsziele/a-pecherlehrpfad-hernstein



TRASA

Průběh	Gutenstein–Leobersdorf
Délka	54,5 km (včetně vodopádů Myrafälle)
Časová náročnost	3,5 h
Cesta tam/zpět	1 h 30 min 36 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    



Cyklostezka Triesting-Gölsental

POŽITKÁŘSKÁ TRASA VÍCEDENNÍ

PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD na nádraží Westbahnhof ve Vídni (Wien Westbahnhof). A z železniční stanice Wien Westbahnhof dojedete vlakem Cityjet za 34 minut do St. Pölten. Z Leobersdorfu jezdí každých 30 minut regionální vlaky do Vídně na hlavní nádraží (Wien Hauptbahnhof), cesta trvá 36 minut. Mezi St. Pöltenem a Hainfeldem, případně Weißenbach-Neuhausem a Leobersdorfem jezdí v průběhu dne vlaky v hodinovém intervalu, čímž lze bez problémů zvládnout také částečné úseky.

POPIS TRASY

Z hlavního nádraží v St. Pöltenu jedete podle značení pár stovek metrů východním směrem k řece Traisen. Pokračujete kolem řeky po Traisentalské cyklostezce až do městečka Traisen. V Traisenu přímo v místě ústí řeky Gölsen odbočíte doleva směrem na Hainfeld. Od tohoto rozcestí cyklostezek se již držíte na cyklostezce Triesting-Gölsental-Radweg. Trase vede do Ramsau, kde přenocujete. Druhý den musíte zvládnout převýšení 200 metrů, ale následně pak na vás čeká klesání až do Leobersdorfu.

★ ZAJÍMAVOSTI

- *Historická část města St. Pölten s trhy na náměstí Domplatz vždy ve čtvrtek a v sobotu*
- *Araburg s rozhlednou v Kaumbergu*
- *Bazilika v Klein-Mariazell*

1.den	St. Pölten–Ramsau	40 km
2.den	Ramsau–Leobersdorf	42 km

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- *Kombinace s EuroVelo 9 a Traisentalskou cyklostezkou*

www.dolni-rakousko.info/cyklostezka-triesting-goelsental

Tipy pro ubytování přátelské k cyklistům najdete tady:

www.dolni-rakousko.info/ubytovani-pratelske-k-cyklistum-cyklostezka-triesting-goelsentalradweg

LEGENDA

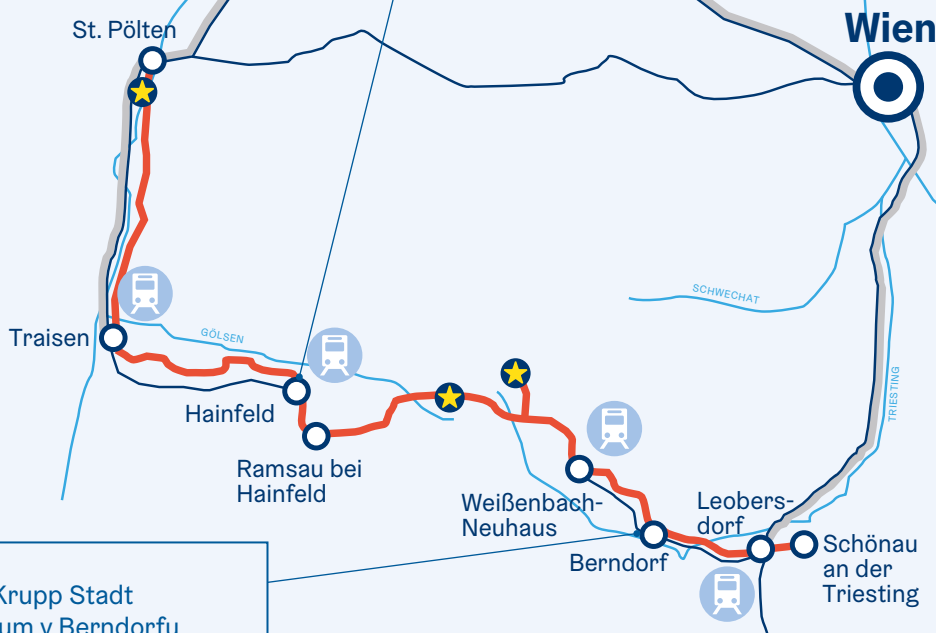
-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip

K

Krupp Stadt
Museum v Berndorfu
www.kruppstadt-berndorf.at

W

Landgasthof
„Zum Schüller“ v Hainfeldu
www.zumschueller.eu



TRASA

Průběh	St. Pölten– Leobersdorf
Délka	82 km
Časová náročnost	5,5 h ve 2 dnech
Cesta tam/zpět	34 min 36 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    



Cyklostezka Triestingau

POŽITKÁŘSKÁ TRASA

PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD nebo Regiojet na hlavní vlakové nádraží ve Vídni (Wien Hauptbahnhof). Dále pojedete k cyklostezce Triestingau-Radweg přes nádraží Leobersdorf regionálním vlakem s bezbariérovým přístupem a s dostatečnou kapacitou míst pro jízdní kola. Na konci trasy se nachází nádraží Schwechat, odkud jezdí regionální vlak nebo vlak S7 zpátky do Vídně do železniční stanice Wien Mitte. Rovněž téměř všechny vlaky ze Schwechatu jsou bezbariérové a mají víceúčelový oddíl.

POPIS TRASY

Po příjezdu na nádraží Leobersdorf popojedete kousek k počátečnímu bodu cyklostezky Triestingau. Nejdříve přejedete Südbahnstraße a jedete po cyklostezce Gölsen-Triestingtal východním směrem – hned za mostem přes Südbahn odbočíte doleva na cestu Schulgasse. Po pár metrech zabočuje cesta doprava směrem na Wiener Neustädter Kanal. U kanálu pokračujete 1,5 kilometru po EuroVelo 9. Za malým lesíkem vede cesta severovýchodním směrem do Schönaun an der Triesting. Ve Schwechatu vás trasa dovede přímo na nádraží Schwechat.

★ ZAJÍMAVOSTI

- *Lužní krajina řeky Triesting*
- *Zajížďka k zámku Laxenburg*
- *Přírodní chráněná oblast Schönauner Teiche v Schönaun an der Triesting*
- *Četné TOP vinné šenky v oblasti Thermenregion Wienerwald*

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- *Možnost kombinace s EuroVelo 9 cestou zpátky do Vídně*

www.dolni-rakousko.info/cyklostezka-triestingau

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip



**TIP,
jak ušetřit**
ÖBB – JÍZDENKA
"EINFACH-RAUS-
RADTICKET"

TRASA

Průběh	Leobersdorf– Schwechat
Délka	35 km
Časová náročnost	2 h 15 min
Cesta tam/zpět	36 min 18 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    

Iron Curtain Trail EuroVelo 13

POŽITKÁŘSKÁ TRASA VÍCEDENNÍ



PŘÍJEZD/ODJEZD

Retz se nachází blízko českých hranic a dopravit se tam můžete s ČD. Dále můžete využít cestu nostalgickým vlakem Reblaus-Express, která je především zajímavá pro cyklisty, poněvadž ve vlaku je zařazen vlastní vagon pro jízdní kola a jejich přeprava je zdarma. Pro cestu zpátky se z Bernhardstalu nabízí minimálně co dvě hodiny spoj do Vídně na hlavní nádraží. Upozornění: Na trase do Retzu jezdí nízkopodlažní vagony jen částečně, tzn. není vždy zaručen bezbariérový vstup do vlaků.

POPIS TRASY

Trasa Iron Curtain Trail EuroVelo 13 prochází přímo centrem obce Drosendorf. S častými přejezdy na českou stranu hranice poznáte pohraničí severně od dráhy Reblausbahn. EuroVelo vás v Riegersburgu přivede do národního parku Thayatal a dále do Hardeggu k návštěvnímu centru národního parku. V Hardeggu vás čeká první nocleh. Druhý den cesta pokračuje přes Znojmo až do cíle další etapy, do městečka Retz. Třetí etapa vede kolem krásného velkého rybníka v Jaroslavcích až do Laa an der Thaya s nádherným náměstím a termálními lázněmi. Čtvrtý den vás cesta zavede do Mikulova se zámek vypínajícím se nad městem a dále pokračujete k památce UNESCO, do Valtic s jedním z nejkrásnějších barokních zámků v Česku. Z Valtic je to ještě 10 km do Reinthalu, kde kousek za obcí odbočíte na cyklostezce 914 doleva. Po přibližně 3,5 kilometrech přijedete do Bernhardsthalu, odkud se můžete vydat regionálním vlakem přímo zpátky do Vídně.

★ ZAJÍMAVOSTI

- *Příjezd zážitkovým vlakem Reblaus-Express*
- *Národní park Thayatal s losem a divokou kočkou*
- *Čížov s památníkem železné opony*
- *Therme Laa an der Thaya*
- *Zámek v Mikulově; barokní zámek ve Valticích*

1.den	Drosendorf–Hardegg	36 km
2.den	Hardegg–Retz	50 km
3.den	Retz–Laa/Thaya	49 km
4.den	Laa/Thaya–Bernhardsthal	56 km

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- *Další možnost zahájení trasy v Gmündu (dobře dostupné veřejnou dopravou)*

www.dolni-rakousko.info/iron-curtain-trail

Tipy pro ubytování přátelské k cyklistům najdete tady:

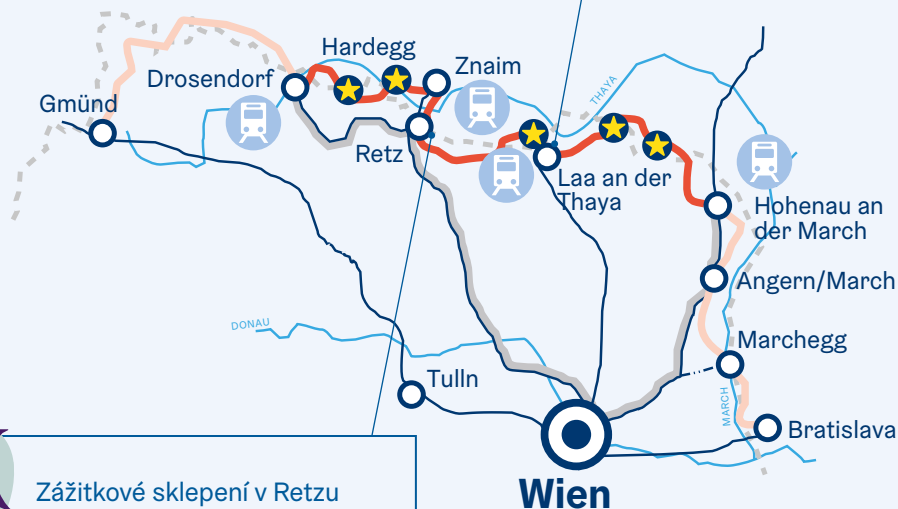
www.dolni-rakousko.info/ubytovani-pratelске-k-cyklistum-iron-curtain-trail-eurovelo-13

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  nádraží
-  doporučená cyklotrasa
-  ostatní cyklotrasy
-  státní hranice
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip



Gasthaus Weiler
v Laa a. d. Thaya
www.weilerlaa.at



Wien



Zážitkové sklepení v Retzu
a větrný mlýn
www.retzer-erlebniskeller.at
www.windmuehle.at

**TIP,
jak ušetřit**
ÖBB – JÍZDENKA
"EINFACH-RAUS-
RADTICKET"

TRASA

Průběh	Drosendorf–Bernhardsthal
Délka	191 km
Časová náročnost	13 h ve 4 dnech
Cesta tam/zpět	3 h 05 min 1 h 43 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    

Ybbstalská cyklostezka

POŽITKÁŘSKÁ TRASA VÍCEDENNÍ



PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD do vlakové stanice Westbahnhof ve Vídni, odtud se vydáte vlakem Cityjet s komfortní přepravou jízdních kol a bezbariérovým přístupem do městečka Ybbs. Během prvního dne dvoudenní cyklojízdy urazíte na kole úsek do Waidhofenu an der Ybbs. Druhý den se svezete cyklobusem v 8.45 hod z nádraží Waidhofen an der Ybbs do Lunze. Jako alternativa se v úseku mezi obcemi Waidhofen a Lunz nabízí "Ybbstalské cyklotaxi" (Ybbstal-Radtaxi). Cesta zpátky z Waidhofenu an der Ybbs se zvládne regionálním expresem po železnici za přibližně 2 hodiny. Spoj Waidhofen an der Ybbs – St. Pölten – Wien Westbahnhof jezdí denně a během dne v hodinovém intervalu s přestupem v Amstettenu.

POPIS TRASY

Po příjezdu na nádraží Ybbs an der Donau se vydáte po Ybbstalské cyklostezce přímo do centra obce Ybbs an der Donau. Z nádraží ve Waidhofenu přejedete most přes řeku Ybbs, pokračujete kolem zámku Rothschildů, po silnici Wienerstraße, až pak na levé straně uvidíte značení k nádraží. Z Waidhofenu jedete až do městečka Lunz am See po dobře značené trase, která tvoří takřkajíc srdce Ybbstalské cyklostezky. Trasa kopíruje bývalou železnici Ybbstalbahn - je naprosto rovinatá, bez automobilové dopravy a neustále v těsné blízkosti řeky.

★ ZAJÍMAVOSTI

- *Koupání a plavba na lodičkách na jezeře Lunzer See*
- *Termální lázně Solebad v Göstlingu/Ybbs*
- *Historická část „města věží“ Waidhofen/Ybbs*
- *Bazilika na vrcholu Sonntagberg s výhledem na Mostviertel*

1.den Wien Westbhf–Ybbs		1 h 16 min
2.den Waidhofen–Lunz		1 h 20 min
+ Waidhofen–Wien Hbf		2 h 08 min

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- *Kdo se vydá po Ybbstalské cyklostezce nejdříve nahoru a pak od nejvyššího bodu, jezera Lunzer See, po Erlaufalradweg směrem dolů, si nádherně vychutná pozvolnou proměnu krajiny na dvou z nejkrásnějších cyklotras Mostviertelu.*

www.dolni-rakousko.info/ybbstalska-cyklostezka

Tipy pro ubytování přátelské k cyklistům najdete tady:

www.dolni-rakousko.info/ubytovani-pratelske-k-cyklistum-ybbstalska-cyklostezka

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  autobusová linka s přepravou jízdních kol
-  nádraží
-  autobusová zastávka
-  doporučená cyklotrasa
-  žádné TOP cyklotrasy
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip



TRASA

Průběh	Ybbs–Waidhofen Lunz–Waidhofen
Délka	1. den 52 km 2. den 55 km
Časová náročnost	7,5 h ve 2 dnech
Cesta tam/zpět	1 h 16 min 3 h 28 min
Přátelská k dětem	    
Rozmanitost	    

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	    
Kvalita převozu jízdních kol	    
Frekvence spojení	    
Přeprava kol podél trasy	    



PŘÍJEZD/ODJEZD

Příjezd s ČD na stanici Handelskai ve Vídni. Odtud se vydáte S-Bahn do stanice Heiligenstadt. Za přibližně hodinu a půl dojedete bez přestupování na nádraží Göpfritz an der Wild ve Waldviertelu. Regionální expresní vlaky jezdící po této trase jsou všechny bezbariérové a nabízejí dostatek místa pro jízdní kola. Mezi městečky Göpfritz, Slavonice a Drosendorf jezdí cyklobus 764 v období od začátku května do konce října, a to o sobotách, nedělích a svátcích. Zpátky pojedete stejným způsobem, vlaky o víkendech jezdí minimálně ve dvouhodinových intervalech. O víkendech navíc jezdí zrychlené vlaky, které umožní kratší jízdní dobu mezi Vídní a Göpfritzem. Z Retzu je možné přijet také zážitkovým vlakem Reblaus-Express do obce Drosendorf.

POPIS TRASY

Od nádraží Göpfritz an der Wild je cyklostezka Thayarunde vedena podél kolejí směrem na Vídeň až ke křižovatce a nadezdu nad kolejemi. Za mostem odbočíte vlevo na cyklostezku Nordradweg, která kopíruje koleje směrem na Gmünd a dovede vás k dřevařskému podniku Holzverarbeitungsbetrieb Mayer. 300 metrů za podnikem se nachází asfaltované parkoviště, na kterém je začátek cyklostezky Thayarunde.

★ ZAJÍMAVOSTI

- 50 km dlouhá cyklostezka na bývalé železniční trati
- Zámek v městečku Raabs an der Thaya
- Destilerie Waldviertler Granitdestillerie ve Waidhofenu an der Thaya
- Přírodní park Dobersberg
- Nádraží Waldkirchen se starými vagony

1.den	Göpfritz–Raabs	21 km
2.den	Raabs–Dobersberg	41 km
3.den	Dobersberg–Göpfritz	36 km

VARIANTY A ALTERNATIVNÍ TRASY:

- Kombinace s cyklostezkami Kamp-Thaya-March a EuroVelo 13
- K dětem velmi přátelský je především úsek mezi městečky Waidhofen/Thaya a Waldkirchen

www.waldviertel.at/cs/thayarunde

Tipy pro ubytování přátelské k cyklistům najdete tady:

www.dolni-rakousko.info/ubytovani-pratelske-k-cyklistum-thayarunde

LEGENDA

-  příjezd a odjezd
-  železnice
-  autobusová linka s přepravou jízdních kol
-  nádraží
-  autobusová zastávka
-  doporučená cyklotrasa
-  zajímavost
-  kulturní tip
-  gastronomický tip



**TIP,
jak ušetřit**

ÖBB – JÍZDENKA
"EINFACH-RAUS-
RADTICKET"

TRASA

Průběh	Göpfritz–Slavonice– Göpfritz
Délka	98 km ve 3 dnech
Časová náročnost	7 h 15 min
Cesta tam/zpět	vždy 1 h 32 min
Přátelská k dětem	   
Rozmanitost	   

PŘÍJEZD

Dostupnost veřejnými dopravními prostředky	   
Kvalita převozu jízdních kol	   
Frekvence spojení	   
Přeprava kol podél trasy	   



**Informace o Dolním Rakousku
a objednání prospektů:**

Tel +43 (0) 2742/9000-9000
info@noe.co.at



www.dolni-rakousko.info



magazin.niederoesterreich.at



veranstaltungen.niederoesterreich.at



Dolnorakouská aplikace ke stažení
ve vašem App Store

Sledujte nás:



[www.fb.com/DolniRakousko](https://www.facebook.com/DolniRakousko)



www.instagram.com/visitniederoesterreich



Rakousko

přijedte
a ožijete



S přátelskou podporou



Die Niederösterreichische
Versicherung

**Raiffeisen
Meine Bank**

